



# РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ МУЗИКА СЪС СТИЛ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ С ДОКИНГ СТАНЦИЯ

Преди да използвате вашето устройство, моля, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

ND5521



MFL67569497

<http://www.lg.com>

БЪЛГАРСКИ

# Информация за безопасност

1

Начални стъпки



## ВНИМАНИЕ

**ОПАСНОСТ ОТ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК – НЕ ОТВАРИЙ**



**ВНИМАНИЕ:** ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолзирано опасно напрежение в затворената част на устройството, което може да е достатъчно високо, за да представлява опасност от удар от електрически ток.



Знакът „удивителен в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо устройството.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не инсталирайте устройството в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За информация относно знаците за безопасност, включително за идентификация на продукта и номиналната му мощност, моля, направете справка с основния етикет върху дъното на устройството.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относно захранващия кабел

За повечето устройства се препоръчва да бъдат инсталирани към отделна верига;

Това означава верига с единичен контакт, който захранва само това устройство и няма допълнителни изводи или разклонения. За да бъдете сигурни, проверете на страницата с техническите характеристики на това ръководство. Не претоварвайте стенните контакти. Претоварените, разхлабени или повредени стенни контакти, удължителни кабели с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези състояния може да предизвика удар от електрически ток или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашето устройство и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете устройството от контакта, прекратете неговото използване и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с подходящ. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от устройството. За да изключите захранването от мрежата, издърпайте щепсела на захранващия кабел. При инсталиране на устройството осигурете лесен достъп до щепсела.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

## Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от устройството:

Извадете старата батерия или акумулатор като следвате стъпките за инсталирането им в обратен ред. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното за събирането им място. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

**ВНИМАНИЕ:** Устройството не трябва да се излага на вода (капки или пръски), и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

### Изхвърляне на старото устройство



- 1 Когато върху дадено изделие е поставен знакът със зачеркнат контейнер, това означава, че то попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕС.
- 2 Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци на определени от държавните или местните органи за целта места.
- 3 Правилното изхвърляне на старото ви устройство ще предпази околната среда и човешкото здраве от евентуални негативни последствия.
- 4 За по-подробна информация относно изхвърлянето на вашето старо устройство се обърнете към вашата община, службата за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте го закупили.

### Изхвърляне на употребявани батерии / акумулатори



- 1 Ако на батериите/акумулаторите на вашия продукт има знак със зачеркнат контейнер, това означава, че те попадат под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕС.
- 2 Този символ може да бъде комбиниран с химическите знаци за живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb), ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак, 0.002% кадмий или 0.004% олово.
- 3 Всички батерии/акумулатори трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци на определени от държавните или местните органи за целта места.
- 4 Правилното изхвърляне на старите ви батерии/акумулатори ще предпази околната среда и човешкото здраве от евентуални негативни последствия.
- 5 За по-подробна информация относно изхвърлянето на вашето старо устройство се обърнете към вашата община, службата за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте го закупили.



### За обявяването на ЕС за безжични продукти

С настоящото LG декларира, че това/тези изделие(я) отговаря(т) на основните изисквания и другите приложими условия на Директиви 1999/5/ЕС, 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС и 2009/125/ЕС.

Моля, обърнете се към следния адрес, за да получите копие от Декларацията за съответствие.

#### Център за европейски стандарти:

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Моля, отбележете, че това НЕ е център за контакти с отдел „Обслужване на клиенти“. За информация от отдел „Обслужване на клиенти“ вижте в гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте купили този продукт.

Да се използва само на закрито.

### Излагане на радиочестотно излъчване

Това устройство трябва да бъде инсталирано и с него трябва да се работи на минимално разстояние от 20 cm между предавателната антена и вашето тяло.

# Съдържание

## 1 Начални стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 5 Основни функции
- 5 – Създаден за iPod/iPhone/iPad или Android устройство
- 5 – Вход за преносимо устройство
- 5 – Зарежда през USB
- 5 – Аларма
- 5 – Радио (FM)
- 5 – Синхр. на време
- 5 – Дистанционно управление LG Bluetooth
- 5 Аксесоари
- 5 ВЪВЕДЕНИЕ
- 5 – Символи, използвани в настоящото ръководство
- 6 Дистанционно управление
- 7 Преден панел
- 7 Заден панел
- 7 Горен панел
- 8 Контролен панел
- 9 Свързване на адаптера за променлив ток
- 9 – АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ
- 9 Настройка на часовника
- 9 – Автоматична настройка на часовника
- 10 – Ръчна настройка на часовника

## 2 Работа с устройството

- 11 Основни операции
- 11 – Работа с iPod/iPhone/iPad
- 11 – Съвместими модели iPod/iPhone/iPad
- 12 – Работа с Android устройство
- 13 – Слушане на музика от вашето външно устройство
- 13 – Как да прикрепите феритната сърцевина
- 14 Работа с радиото
- 14 – Свързване на антената
- 14 – Слушане на радио
- 14 – Предварителна настройка на радиостанции
- 14 – Изтриване на всички запазени радиостанции
- 14 – Подобриване на приемането при слаб FM сигнал
- 15 Използване на безжичната технология Bluetooth
- 15 – Слушане на музика от Bluetooth устройство
- 16 – Използване на Bluetooth приложението
- 18 Други операции
- 18 – Използване на устройството като будилник
- 18 – Активиране и деактивиране на таймера на алармата
- 18 – Спиране на звъненето на алармата
- 18 – Дрямка
- 18 – Възобновяване на възпроизвеждането
- 19 – Димер (намаляване на осветеността)
- 19 – Настройка на таймера за автоматично изключване
- 19 – Настройка на режима на звука
- 19 – Временно изключване на звука

## 3 Откриване и отстраняване на неизправности

- 20 Откриване и отстраняване на неизправности

## 4 Приложение

- 21 Търговски марки и лицензи
- 21 Боравене с устройството
- 22 Технически характеристики

## Основни функции

### Създаден за iPod/iPhone/iPad или Android устройство

Наслаждавайте се на музика от iPod/iPhone/iPad или Android устройство с проста връзка.

### Вход за преносимо устройство

Слушане на музика от вашето преносимо устройство.

### Зарежда през USB

- Това устройство може да зарежда iPod/iPhone чрез свързване към USB порта при включено захранване.
- Това устройство не може да зарежда iPad чрез свързване към USB порта дори и при включено захранване.
- Смартфон, свързан към USB порта, може да се зарежда само при включено захранване. (Някои смартфони не могат да се зареждат.)

### Аларма

Настройка на аларма, която се включва в зададено време.

### Радио (FM)

Слушане на радио.

### Синхр. на време

Автоматична настройка на часовника на устройството чрез свързване с iPod/iPhone/iPad, или с активиране на Bluetooth връзка чрез приложението „LG Bluetooth Remote“.

### Дистанционно управление LG Bluetooth

Можете да контролирате това устройство с вашето iPod touch/iPhone/iPad или Android устройство чрез Bluetooth. Двете устройства трябва да бъдат свързани чрез Bluetooth. Посетете "Apple App Store" или "Google Android Market (Google Play Store)", или използвайте показания по-долу QR код, за да търсите приложението "LG Bluetooth Remote". За подробна информация вижте на страница 16-17.



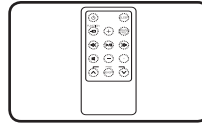
(Apple iOS)



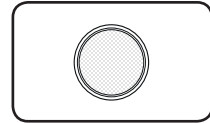
(Android OS)

## Акcesoари

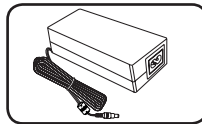
Моля, проверете и разгледайте доставените акcesoари.



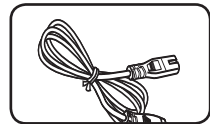
Дистанционно управление (1)



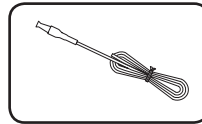
Батерия (1)



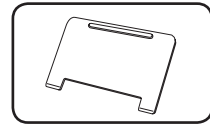
Адаптер за променлив ток (1)



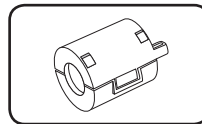
Захранващ кабел (1)



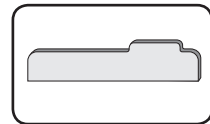
FM антена (1)



Поставка за iPad (1)



Феритна сърцевина (1)



Гумена подложка (1)

## ВЪВЕДЕНИЕ

### Символи, използвани в настоящото ръководство

#### ! Забележка

Означава специални забележки и работни функции.

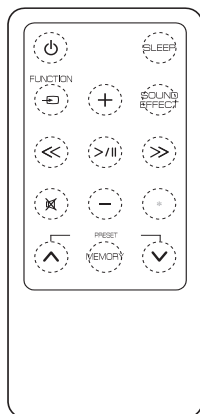
#### ⚠ Внимание

Указва необходимост от предпазни мерки за предотвратяване на евентуални щети при злоупотреба.

# Дистанционно управление

1

Начални стъпки



**⏻ (POWER)** : Включване (ON) и изключване (OFF) на устройството.

**SLEEP** : Настройка на таймера за заспиване.

**FUNCTION** : Избор на функцията и входящия източник.

**+/- (Volume)** : Настройка на силата на звука.

**SOUND EFFECT** : Избиране на звукови ефекти.

**<</>> (Skip/Search)** :

- Бързо прескачане назад или напред.
- Търсене на участък от файл.

**>/II (Play/Pause)** : Стартиране или временно спиране на възпроизвеждането.

**MUTE** : Заглушаване на звука.

**\*** : Този бутон не е наличен.

**PRESET ^/V** : Избор на предварително запамен номер на радиостанция.

**MEMORY** :

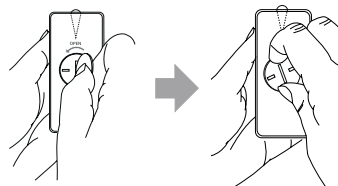
- Запазване на запамените станции.
- Изтриване на запамените станции.

## ⚠ Внимание

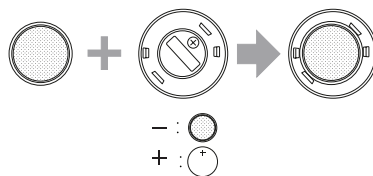
При неправилно боравене използваната в това устройство батерия може да представлява опасност от пожар или химически изгаряния. Да не се презарежда, разглобява, изгаря или загарява над 100 °C (212 °F). Сменяйте само част № CR2025. Използването на друга батерия може да породи риск от пожар или експлозия. Изхвърляйте използваните батерии. Пазете батерията далеч от деца. Не разглобявайте или изхвърляйте в огън.

## Поставяне на батерията

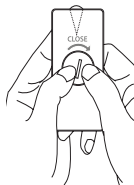
- 1 Завъртете капака на гнездото за батерията обратно на часовниковата стрелка с помощта на монета. След това го извадете.



- 2 Поставете и фиксирайте батерията със знака плюс (+), насочен в същата посока като знака плюс (+) на капака на гнездото за батерията.



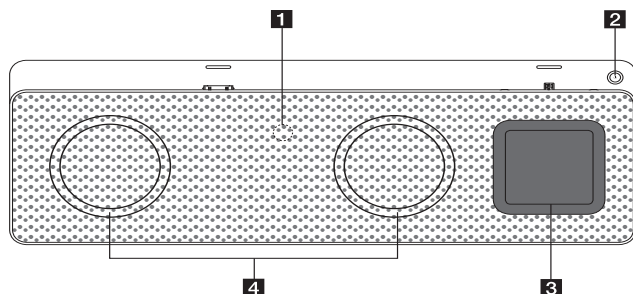
- 3 Поставете капака на гнездото за батерията на дистанционното управление и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да затворите.



## ⚠ Внимание

Не отваряйте гнездото на батерията с пръст. В противен случай може да се счупят ноктите ви.

## Преден панел



**1** Сензор на дистанционното

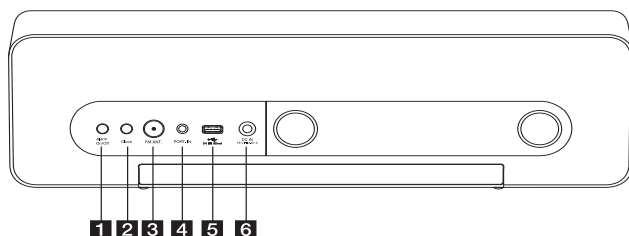
**2** 

Включване (ON) и изключване (OFF) на устройството.

**3** Контролен панел

**4** Високоговорител

## Заден панел



**1** Alarm On/Off

- Настройка на таймера на алармата.
- Изключване на алармата.
- Показва настройките на алармата.

**2** Clock

Настройка и сверяване на часовника.

**3** FM ANT.

**4** PORT.IN (3.5 mm)

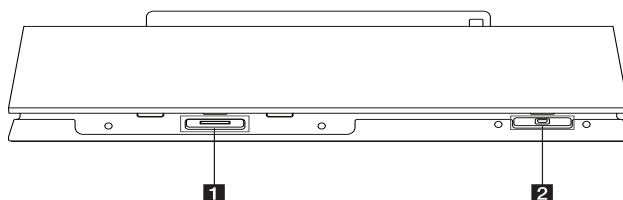
Слушане на музика от вашето преносимо устройство.

**5** USB Port

Зарежда чрез свързване на USB устройство.

**6** DC IN 18 V  2.67 A (вход за AC адаптер)

## Горен панел



**1** Док за iPod/iPhone/iPad

Свързване на iPod/iPhone/iPad.

**2** Док за Android устройство (Микро USB)


Свързва Android устройство.

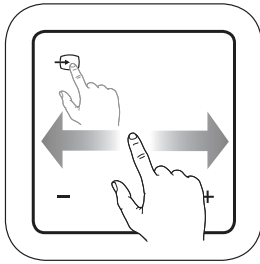
1

Начални стъпки

## Контролен панел

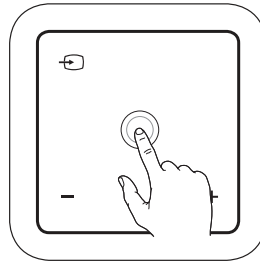
- **Превключване :**

Почукване  или приплъзване наляво или надясно с пръст. Избор на функцията и входящия източник.  
(IPOD/ANDROID/BT(Bluetooth)/PORT/FM)



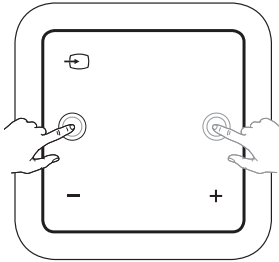
- **Play/Pause :**

Почукване в центъра за възпроизвеждане или пауза.



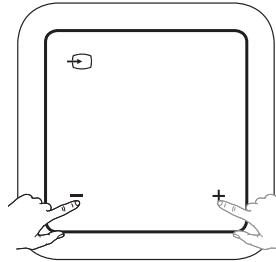
- **Skip/Search :**

- Бързо прескачане назад или напред.
- Търсене на участък от файл.



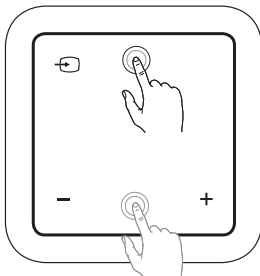
- **-/+ (Volume) :**

Настройка на силата на звука.



- **Up/Down :**

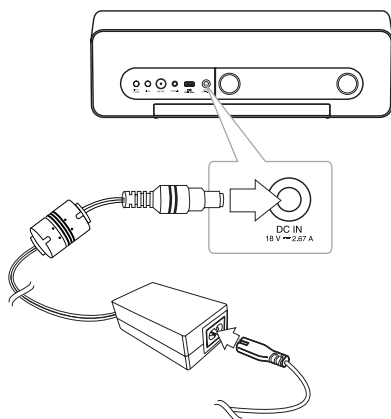
Избор на предварително запаметен номер на радиостанция.





## Свързване на адаптера за променлив ток

- 1 Свържете доставения захранващ кабел към AC адаптера.
- 2 Свържете кабела на AC адаптера към входа DC IN.
- 3 Включете кабела на AC адаптера в ел. контакт. След това уредът преминава в режим на готовност.



### ⚠ Внимание

Използвайте само предоставения с устройството адаптер. Не използвайте захранване от друго устройство или друг производител. Използването на всякакъв друг захранващ кабел или захранване може да причини повреда на устройството и да анулира гаранцията ви.

## АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Това устройство ще се изключи само, за да пести електрическа консумация, в случай, че главното устройство не е свързано към външно устройство и не е използвано 25 минути.

Устройството прави така и шест часа след като главното устройство е било свързано с друго устройство посредством аналогов вход.

## Настройка на часовника

### ! Забележка

При прекъсване на захранването или изключване на захранващия кабел настройката на часовника се изтрива.

## Автоматична настройка на часовника

### ! Забележка

- Уверете се, че вашият iPod/iPhone/iPad или Android устройство са настроили часовника правилно.
- В режим на готовност часовникът няма да се синхронизира с вашия iPod/iPhone/iPad или Android устройство.
- При автоматична синхронизация на часовника приложението "LG Bluetooth Remote" има приоритет пред докинг станцията.
- 24-часовият формат може да се настрои само за Android OS.

## Настройка на часовника чрез синхронизиране с iPod/iPhone

Свържете вашия iPod/iPhone/iPad стабилно. Настройките на часовника на дисплея ще се синхронизират с вашия iPod/iPhone/iPad.

### ! Забележка

Синхронизираното време може леко да се различава от това на вашия iPod/iPhone/iPad.

## Настройка на часовника чрез приложението „LG Bluetooth Remote“

Инсталирайте приложението „LG Bluetooth Remote“ на вашия iPod touch/iPhone/iPad или Android устройство. (Вж. стр. 16-17)

Часовникът на вашия уред ще се синхронизира автоматично с вашето устройство, чрез активиране на Bluetooth връзка от приложението „LG Bluetooth Remote“.

## Ръчна настройка на часовника

Ако е необходимо, можете да сверите часовника ръчно.

- 1 Натиснете и задръжте бутона **Clock** на задния панел в продължение на две секунди.
  - Цифрите на часовника започват да мигат.
- 2 Натиснете бутона **◀ / ▶**, за да изберете формат 12/24 часа.
  - 12:00 (за формат 12 часа) или 0:00 (за формат 24 часа)
- 3 Натиснете бутона **>||**.
  - Цифрите за часа започват да мигат.
- 4 Натиснете бутона **◀ / ▶**, за да настроите часа.
- 5 Натиснете бутона **>||**.
  - Цифрите за минутите започват да мигат.
- 6 Натиснете бутона **◀ / ▶**, за да настроите часа.
- 7 Натиснете бутона **>||**.

### **Забележка**

Ако искате да пренастроите часовника, повторете стъпки 1-7.

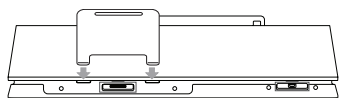
# Основни операции

## Работа с iPod/iPhone/iPad

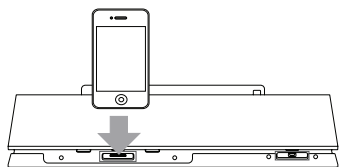
С това устройство можете да се насладите на звука от вашия iPod/iPhone/iPad. За подробности относно iPod/iPhone/iPad се обръщайте към ръководството за употреба на iPod/iPhone/iPad.

### ! Забележка

- Препоръчваме ви да свалите обвивката на вашия iPod/iPhone/iPad преди да поставите вашия iPod/iPhone/iPad в дока.
- Монтирайте доставената поставка за iPad преди да го поставите, за да го държи стабилно.



1. Свържете вашия iPod/iPhone/iPad стабилно. Когато устройството е свързано със захранването, вашият iPod/iPhone/iPad се включва автоматично и започва да се зарежда дори и в режим на готовност.



2. Натиснете бутона **FUNCTION** или **⏮**, за да изберете функцията IPOD.

За	Направете следното
Възпроизвеждане	Натиснете бутона <b>&gt;  </b>
Пауза	По време на възпроизвеждане натиснете бутона <b>&gt;  </b>
Пропускане	За да преминете към следващия или да се върнете в началото на текущия файл, натиснете бутона <b>&lt;&lt; / &gt;&gt;</b> по време на възпроизвеждане. За да се върнете към предишния файл, натиснете кратко два пъти бутона <b>&lt;&lt;</b> по време на възпроизвеждане.

За	Направете следното
Търсене	Натиснете и задръжте бутона <b>&lt;&lt; / &gt;&gt;</b> по време на възпроизвеждане и го отпуснете при достигане на мястото, което искате да чуете.

## Съвместими модели iPod/iPhone/iPad

Устройството поддържа следните модели ;

- iPod touch 1G, 2G, 3G, 4G
- iPod nano 2G, 3G, 4G, 5G, 6G
- iPhone 3G / iPhone 3GS
- iPhone 4 / iPhone 4S
- iPad / iPad 2

### ! Забележка

- Когато разкачите вашия iPod/iPhone/iPad по време на възпроизвеждане, възпроизвеждането спира.
- Когато вашия iPod/iPhone/iPad е свързан в докинг станцията, не можете да контролирате бутона за силата на звука на вашия iPod/iPhone/iPad.
- Съобщение за грешка „ERROR“ се появява, когато:
  - вашият iPod/iPhone/iPad не е стабилно свързан.
  - този уред приема вашия iPod/iPhone/iPad като непознато устройство.
  - вашият iPod/iPhone/iPad е с почти изтощена батерия.
    - ➔ Батерията трябва да се зареди.
    - ➔ Ако зареждате батерията докато вашият iPod/iPhone/iPad е изключително изтощен, зареждането може да отнеме повече време.
- Поради неизправност във вашия iPod/iPhone/iPad, управлението му от това устройство може да е невъзможно.
- В зависимост от софтуерната версия на вашия iPod/iPhone/iPad може да е невъзможно да го управлявате от това устройство. Препоръчваме ви да инсталирате най-новата версия на софтуера.
- Ако използвате приложение, проведете разговор или изпращате и получавате SMS, и т.н. с вашия iPod touch/iPhone/iPad, правете това след като го разкачите от iPod/iPhone/iPad дока на това устройство.
- Ако имате проблеми с вашия iPod/iPhone/iPad, моля, посетете [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support).
- iPod touch, iPhone и iPad не се различават по своето функциониране от iPod. За да можете да ги използвате с това устройство, може да се наложи да използвате допълнителни функции за управление. (например „slide to unlock“)

## Работа с Android устройство

Можете да слушате звука от вашето Android устройство чрез докинг станцията за Android устройства на този уред. За повече информация за Android устройството вижте Ръководството за потребителя на Android устройството.

За да гунете звук от вашето Android устройство през този уред се нуждаете от :

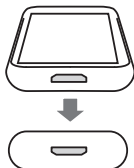
- Операционна система Android (Версия 4.1 или по-нова)
- Микро USB конектор

Операционна система Android (Версия 4.0 или по-ниска), този уред може само да го зареди и вие можете да слушате аудио през Bluetooth. За известно време се появява съобщение „CHARGING“.

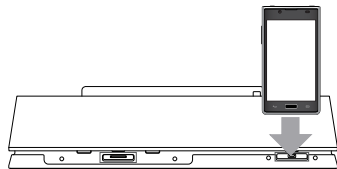
### Забележка

Препоръчваме ви да свалите каляфа от вашето Android устройство преди да поставите Android устройството в дока.

1. Проверете ориентацията на микро USB конектора на вашето Android устройство.

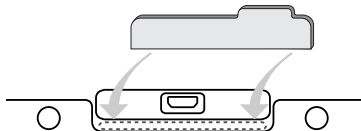


2. Свържете Android устройството стабилно.



### Забележка

Ако размерът на вашето Android устройство е голям или екранът на вашето Android устройство не гледа към вас, преди да поставите вашето Android устройство, вмъкнете доставената гумена подложка, за да държи вашето Android устройство стабилно, както е показано на илюстрацията.



3. Натиснете **FUNCTION** или **↻**, за да изберете функция ANDROID.

За	Направете следното
Възпроизвеждане	Натиснете бутона <b>&gt;/  </b>
Пауза	По време на възпроизвеждане натиснете бутона <b>&gt;/  </b>
Пропускане	За да преминете към следващия или да се върнете в началото на текущия файл, натиснете бутона <b>&lt;&lt;/&gt;&gt;</b> по време на възпроизвеждане.  За да се върнете към предишния файл, натиснете кратко два пъти бутона <b>&lt;&lt;</b> по време на възпроизвеждане.

### Забележка

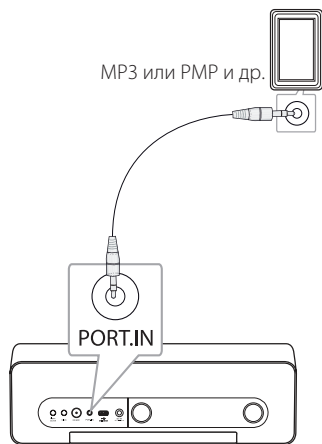
- Появява се съобщение за грешка: „NO ANDROID“; когато :
  - вашето Android устройство не е свързано добре.
  - този уред разпознава вашето Android устройство като неизвестно устройство.
  - вашето Android устройство не е заредило.
- Функцията за търсене не е налична.
- Когато разкачите вашето Android устройство от докинг станцията по време на възпроизвеждане, възпроизвеждането продължава.
- Ако свържете вашето Android устройство към докинг станцията, докато силата на звука на вашето Android устройство е силно намалена, звукът може да не бъде възпроизведен от този уред. В такъв случай, трябва да регулирате силата на звука на вашето Android устройство.
- Когато свържете вашия iPod touch/ iPhone/iPad към докинг станцията или чрез Bluetooth връзка по време на възпроизвеждане от вашето Android устройство, звукът може да бъде заглушен временно.
- Времето за зареждане може да варира в зависимост от вашето Android устройство.
- Някои Android устройства не могат да бъдат заредени.
- В зависимост от мястото и ориентацията на микро USB конектора на вашето Android устройство го свържете в положение портрет или пейзаж. Екранът на вашето Android устройство може да не е насочен към вас.




### ! Забележка

- Възможно е, да не можете да управлявате вашето Android устройство от този уред, поради повреда на Android устройството.
- В зависимост от софтуерната версия на вашето Android устройство, може да не е възможно да контролирате вашето Android устройство от този уред. Препоръчваме ви да инсталирате най-новата версия на софтуера.
- Ако искате да използвате приложение, да се обадите или да изпратите и получите SMS текстово съобщение и т.н. на Android устройство, извадете го от дока за Android устройство на този уред и след това го използвайте.

## Слушане на музика от вашето външно устройство

Уредът може да бъде използван за възпроизвеждане на музика от много типове външни устройства. (В пакета не се предлага като аксесоар кабел за портативно устройство.)

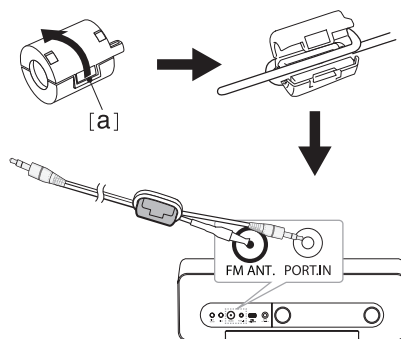


1. Свържете външното устройство към **PORT.IN** входа на уреда.
2. Включете захранването, като натиснете бутона .
3. Изберете функцията USB чрез натискане на бутона  **FUNCTION** или .
4. Включете външното устройство и започнете възпроизвеждане.

## Как да прикрепите феритната сърцевина

За да се намалят или напълно да се отстранят електрическите смущения, трябва да се прикрепят феритната сърцевина (предоставена със закупения от вас модел).

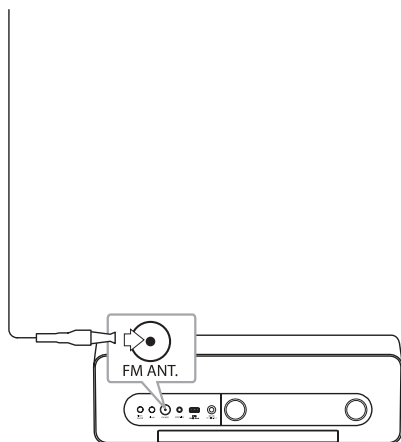
1. Натиснете фиксатора [a] на феритната сърцевина, за да я отворите.
2. Навийте преносимия кабел и FM антената веднъж около феритната сърцевина.
3. Затворете феритната сърцевина докато щракне.



## Работа с радиото

### Свързване на антената

Свържете кабелната FM антена към FM ANT. входа.



2

Работа с устройството

### Слушане на радио

1. Натиснете неколккратно бутона **FUNCTION** или бутона **FM**, докато на контролния панел се появи FM. Включва се последната приемана радиостанция.
2. Автоматична настройка на радиостанциите : Натиснете бутона **FM** за около 2 секунди, докато индикацията за честотата започне да се променя, след което отпуснете бутона. Сканирането спира, когато уредът се настрои на дадена радиостанция.  
Ръчна настройка на радиостанциите : Натиснете неколккратно бутона **FM**.
3. Регулирайте силата на звука като натискате **+/-(VOLUME)**.

### Предварителна настройка на радиостанции

Може да настроите предварително до 10 FM радиостанции.

Преди да започнете настройката, намалете силата на звука до минимум.

1. Натиснете неколккратно бутона **FUNCTION** или бутона **FM**, докато на контролния панел се появи FM.
2. Изберете желаната честота като използвате **FM**.
3. Натиснете бутона **MEMORY**. На контролния панел започва да мига предварително избран номер.
4. Натиснете бутона **PRESET**, за да изберете желаната честота.
5. Натиснете бутона **MEMORY**. Радиостанцията е запаметена.
6. За да запаметите други радиостанции, повторете стъпки от 2 до 5.

За да изберете предварително настроена радиостанция, натиснете бутона **PRESET**.

### Изтриване на всички запазени радиостанции

Натиснете и задръжте бутона **MEMORY** за 2 секунди. Ще започне да мига „CLR“. Натиснете бутона **MEMORY** повторно. Всички запаметени станции се изтриват.

#### Забележка

- Ако всички радиостанции вече са зададени, на контролния панел за момент ще се появи „FULL“ и след това някой от зададените номера ще започне да мига.
- Независимо, че всички радиостанции вече са зададени, можете да зададете нова като презапишете някоя от тях.
- Не можете да изтривате предварително зададените радиостанции една по една.

### Подобряване на приемането при слаб FM сигнал

Натиснете бутона **FM**. Така тунерът се превключва от стерео на моно и обикновено приемането се подобрява.

# Използване на безжичната технология Bluetooth

## Информация за Bluetooth

Bluetooth® е технология за безжична комуникация с малък обхват на връзката.

Възможният обхват е в рамките на 10 m.

(Звукът може да бъде прекъснат, когато във връзката се намесят други електронни вълни, или когато се свързвате с Bluetooth в други помещения).

За свързването на отделни устройства чрез безжичната технология Bluetooth® не се дължи такса. Мобилен телефон с безжична технология Bluetooth® може да се управлява чрез каскадата, ако връзката е била осъществена чрез Bluetooth® безжична технология.

Налични устройства: Мобилен телефон, MP3, лаптоп, PDA.



## Bluetooth профили

За да се използва безжичната технология Bluetooth, устройствата трябва да бъдат в състояние да интерпретират определени профили. Това устройството е съвместимо със следния профил.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

## Слушане на музика от Bluetooth устройство

Преди да започнете процедурата по сдвояване се уверете, че функцията Bluetooth на вашето устройство е включена. Вижте ръководството за употреба на вашето Bluetooth устройство. След като се извърши процедурата по сдвояване, не е необходимо тя да се повтаря.

1. Изберете функцията Bluetooth като използвате  **FUNCTION** или . На контролния панел се появява "BT" и "BT READY".
2. Пуснете Bluetooth устройството и изпълнете процедурата по сдвояване. При търсене на този уред с Bluetooth устройство на дисплея на последното, в зависимост от неговия вид, може да се появи списък на намерените устройства. Вашето устройство ще се появи като "LG AUDIO ND5521".
3. Въведете ПИН кода.  
ПИН код: 0000
4. Когато уредът се сдвои успешно с Bluetooth устройството, неговият LED индикатор за Bluetooth светва и на контролния панел се появява "PAIR".

### **Забележка**

В зависимост от типа им, някои Bluetooth устройства имат различен начин на сдвояване.

5. Слушане на музика.  
За да възпроизвеждате музика, записана на вашето Bluetooth устройство, се обърнете към неговото ръководство за употреба.

**! Забележка**

- Звукът може да бъде прекъснат, когато във връзката има намеса от други електронни вълни.
- Вие не можете да управлявате Bluetooth устройството с този уред.
- Сдвояването е ограничено до едно Bluetooth устройство на един уред и не се поддържа мултисдвояване.
- Въпреки че разстоянието между вашия Bluetooth и уреда е по-малко от 10 метра, ако има пречки между тях, то тогава Bluetooth устройството не може да се свърже.
- В зависимост от вида на устройството използването на функцията Bluetooth може да е невъзможно.
- Когато Bluetooth устройството не е свързано, на контролния панел се появява "BT" и "BT READY".
- При смущения в електричеството поради наличието на устройства, използващи една и съща честота, като медицинско оборудване, микровълнови печки и безжични LAN устройства, връзката ще бъде прекъсната.
- Когато някой стои и прекъсва комуникацията между Bluetooth устройството и оператора, връзката ще бъде прекъсната.
- При увеличаване на разстоянието между Bluetooth устройството и уреда, качеството на звука се влошава все повече и повече. Връзката ще бъде прекъсната ако разстоянието между Bluetooth устройството и уреда надвиши работния обхват на Bluetooth.
- Устройството с безжична технология Bluetooth се изключва, ако изключите основния уред или поставите устройството на повече от 10 метра от него.
- Ако Bluetooth устройство се изключи, трябва да го свържете към вашия уред.

**Използване на Bluetooth приложението****За приложението „LG Bluetooth Remote“**

Приложението „LG Bluetooth Remote“ прибавя набор от нови функции към това устройство. За да се наслаждавате на повече функции се препоръчва да изтеглите и инсталирате безплатното приложение „LG Bluetooth Remote“.

**Инсталирайте приложението „LG Bluetooth Remote“ на вашето Bluetooth устройство**

1. Инсталирайте приложението „LG Bluetooth Remote“ чрез QR код. За да сканирате QR кода, използвайте софтуера за сканиране.



(Apple iOS)



(Android OS)

2. Чукнете върху иконата за инсталиране.
3. Чукнете върху иконата за изтегляне.

**! Забележка**

- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството има сканиращо приложение. Ако не разполагате с такова, изтеглет го от "Apple App Store" или "Google Android Market (Google Play Store)".



## Инсталирайте приложението „LG Bluetooth Remote“ като поставите вашия iPod touch/iPhone/iPad в дока на това устройство

1. Свържете вашия iPod touch/iPhone/iPad с дока на устройството. Индикаторът за изтегляне на „LG Bluetooth Remote“ ще се свърже автоматично (само за Apple iOS).
2. Чукнете върху иконата за инсталиране.
3. Чукнете върху иконата за изтегляне.

## Инсталиране на приложението „LG Bluetooth Remote“ от „Apple App Store“ или „Google Android Market (Google Play Store)“

1. Чукнете върху иконата „Apple App Store“ или „Google Android Market (Google Play Store)“.
2. В лентата за търсене въведете и намерете „LG Bluetooth Remote“.
3. В списъка с резултатите намерете и чукнете върху „LG Bluetooth Remote“, за да започнете да изтегляте Bluetooth приложението.
4. Чукнете върху иконата за инсталиране.
5. Чукнете върху иконата за изтегляне.

### ! Забележка

- Уверете се, че вашето Bluetooth устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето Bluetooth устройство е оборудвано с „Apple App Store“ или „Google Android Market (Google Play Store)“.

## Активиране на Bluetooth с приложението „LG Bluetooth Remote“

Приложението „LG Bluetooth Remote“ помага за свързване на вашето Bluetooth устройство към този уред.

1. Чукнете върху иконата на приложението „LG Bluetooth Remote“ на началния екран, за да го отворите, и отидете в главното меню.
2. Чукнете върху [Setting] и изберете желаното устройство.
3. Ако искате да получите повече информация за начина на работата, чукнете върху [Setting] и [Help].

### ! Забележка

- Ако поставите вашия iPod touch/iPhone/iPad в дока на това устройство, докато вашия iPod touch/iPhone/iPad е свързан към устройството чрез Bluetooth връзка, Bluetooth връзката се деактивира.

### ! Забележка

- Ако поставите вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) в дока на този уред, докато вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) е свързано към този уред с Bluetooth връзка и включите уреда на режим ANDROID, Bluetooth връзката се деактивира. Ако вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) е свързано чрез приложението „LG Bluetooth Remote“ при същите условия, the Bluetooth връзката е все още активна.
- Ако този уред е в режим BT и вие включите вашия iPod touch/iPhone/iPad към него след като сте ги свързали чрез Bluetooth връзка, уредът автоматично се включва в режим IPOD. Ако след това изключите вашия iPod touch/iPhone/iPad от уреда, той автоматично се свързва към уреда чрез Bluetooth връзка.
- Ако уредът е в режим BT и свържете вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) към този уред, след като сте свързали вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) към този уред чрез приложение „LG Bluetooth Remote“, функцията автоматично се превключва на режим ANDROID. Ако извадите вашето Android устройство (Версия 4.1 или по-нова) от този уред, той автоматично се превключва на режим BT.
- Bluetooth връзката на iPod touch/iPhone/iPad-a не се активира, докато iPod/iPhone/iPad-ът е поставен в дока на устройството.
- Този уред не поддържа мултисдвояване. Ако уредът вече е свързан с друго Bluetooth устройство, изключете това устройство и след това опитайте отново.
- Ако при работа използвате приложението „LG Bluetooth Remote“, ще има някои разлики между него и приложеното дистанционно управление. Използвайте доставеното дистанционно ако е необходимо.
- В зависимост от вида Bluetooth устройство, приложението „LG Bluetooth Remote“ може да не работи.
- Приложението „LG Bluetooth Remote“ за Apple iOS леко се различава от това за Android OS.
- Връзка, които сте осъществили, може да бъде прекъсната, ако изберете друго приложение или промените настройките на свързаното устройство чрез приложението „LG Bluetooth Remote“. В такъв случай, моля, проверете състоянието на връзката.
- За да предотвратите повреда, препоръчваме ви да свързвате само едно устройство към този уред.

## Други операции

### Използване на устройството като будилник



1. Уверете се, че сте настроили правилно часовника. (Вж. „Настройка на часовника“ на стр. 9-10).
2. Натиснете и задръжте бутона **Alarm On/Off** на задния панел.
3. Източниците на звук за алармата започват да мигат. (FM (Tuner)/IPOD) Докато източниците на звук мигат, изберете този, който желаете, с натискане на бутона **>||**. Ако изберете режим FM (Тунер), можете да изберете станцията, която искате да нагласите като натиснете **<< / >>**, след което натиснете **>||**, за да запомните.
4. На екрана се появява “ON (TIME)”. Настройката за часа мига. Натиснете бутона **<< / >>**, за да настроите часа и след това натиснете бутона **>||**, за да го запазите.
5. Настройката за минутите мига. Натиснете бутона **<< / >>**, за да настроите часа и след това натиснете бутона **>||**, за да го запазите.
6. Настройката за сила на звука мига. Натиснете неколкратно бутона **<< / >>**, за да регулирате силата на звука, след което натиснете бутона **>||**, за да я запазите.

#### ! Забележка


- Функцията „Аларма“ работи само когато уредът е изключен.
- Можете да проверите настройките чрез двукратно натискане на бутона **Alarm On/Off** на задния панел.
- Ако искате да пренастроите часовника, повторете стъпки 2-6.

### Активиране и деактивиране на таймера на алармата


Натиснете неколкратно бутона **Alarm On/Off** на задния панел, за да активирате или деактивирате таймера.

- Ако таймерът е активиран се показва “”.
- Ако таймерът е деактивиран се показва “”.

### Спиране на звъненето на алармата



- Когато алармата започне да звъни, натиснете бутона **Alarm On/Off** на задния панел, или натиснете .
- Алармата спира, но нейните настройки се запазват.

#### ! Забележка

- Ако не настроите часовника на вашия iPod/iPhone/iPad, часовникът на уреда няма да бъде синхронизиран с този на iPod/iPhone/iPad-a.
- Ако изключите захранващия кабел от контакта, зададената настройка на алармата няма да бъде запазена.
- След като зададете функцията часовник, можете да настроите и алармата.
- Ако в продължение на 30 минути след включване на алармата не натиснете никой бутон, тя ще се изключи автоматично.
- Ако настройвате часовника и алармата, можете да проверявате иконата за час и аларма “

### Дрямка

Функцията „Дрямка“ ви събужда на всеки 10 минути ако чукнете където и да било по контролния панел докато алармата е активирана.

Появява се “ZZZ” и “” започва да мига. За да изключите функцията „Дрямка“, натиснете бутона **Alarm On/Off** или .

### Възобновяване на възпроизвеждането

Устройството запаметява мястото, на което сте натиснали **>||**. Натиснете бутона **>||**, за да възобновите възпроизвеждането.

## Димер (намаляване на осветеността)

Натиснете еднократно бутона **SLEEP**. Контролният панел потъмнява наполовина. За да отмените, натиснете неколкратно бутона **SLEEP** докато контролният панел стане по-светъл.

## Настройка на таймера за автоматично изключване

Докато слушате музика или радио, натиснете неколкратно бутона **SLEEP**, за да зададете време за забавяне между 10 и 180 минути. След изтичане на зададеното време за забавяне уредът ще се изключи. (Ще видите следния ред: 180 -> 150 -> 120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 -> 40 -> 30 -> 20 -> 10).

За да отмените функцията за сън, натиснете бутона **SLEEP** неколкратно, докато контролният панел стане по-ярък.

### ! Забележка

- Можете да проверите оставащото време, преди устройството да се изключи, като натиснете бутона **SLEEP**.
- Функцията "SLEEP" (автоматично изключване) ще се активира след намаляване на осветеността на дисплея.

## Настройка на режима на звука

Системата има няколко предварително настроени звукови режима. Можете да изберете желания режим на звука с помощта на **SOUND EFFECT**.



Показваните елементи на еквалайзера могат да бъдат различни в зависимост от източниците на звука и звуковите ефекти.

На дисплея	Описание
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Тази програма придава на звука възторжена атмосфера, като ви дава усещането, че сте на истински концерт с рок, поп, джаз или класическа музика.
BYPASS	Можете да се наслаждавате на звук без ефект от еквалайзера.



### ! Забележка

Може да е нужно да пренастроите режима на звука след пускане на музиката, а дори и след смяна на звуковия файл.

## Временно изключване на звука

Натиснете бутона , за да изключите звука. Можете да изключите звука, за да говорите например по телефона. През това време на контролния панел ще се показва "MUTE". За да отмените функцията за заглушаване, натиснете бутона  отново или регулирайте силата на звука чрез натискане на бутона +/- (Volume).

## Откриване и отстраняване на неизправности

Проблем	Причина и отстраняване
Няма захранване.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включете захранващия кабел.</li> <li>Проверете състоянието като включите други електроуреди.</li> </ul>
Няма звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутона  <b>FUNCTION</b> или  и проверете избраната функция.</li> <li>Настройте силата на звука.</li> <li>Уверете се, че звукът на уреда е изключен.</li> </ul>
Радиостанциите не могат да бъдат настроени правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Преместете уреда на друго място.</li> <li>Настройте радиостанцията ръчно.</li> <li>Задайте предварително някои радиостанции (вж. стр. page 14 за подробности).</li> </ul>
Вашият iPod/iPhone/iPad не работи.	Свържете правилно вашия iPod/iPhone/iPad с устройството.
Не се възпроизвежда звук от вашето Android устройство, което е свързано към докинг станцията.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че използвате Android система с версия 4.1 или по-нова.</li> <li>Свържете Android устройството към уреда правилно.</li> </ul>
Часовникът не се показва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Захранването е прекъснато или захранващият кабел е изключен.</li> <li>Пренастройте часовника (вж. стр. 9-10).</li> </ul>
Контролният панел не свети ярко.	Уверете се, че е активирана функцията за намаляване на осветеността на дисплея.
Дистанционното управление не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дистанционното не е насочено към сензора на уреда.</li> <li>Дистанционното управление е прекалено далече от рекордера.</li> <li>Има преграда между дистанционното управление и уреда.</li> <li>Батерията в дистанционното управление е изтощена.</li> </ul>

## Търговски марки и лицензи



“Made for iPod”, “Made for iPhone” и “Made for iPad” означава, че електронният аксесоар е специално предназначен за свързване към iPod, iPhone или, съответно, към iPad, и е сертифициран от производителя за съответствие със стандартите за изпълнение на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или за съответствието му със стандартите за безопасност и регулаторните стандарти. Моля, имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod, iPhone или iPad може да наруши работата на безжичната мрежа.



Безжичната технология Bluetooth® е система, която позволява радиовръзка между електронни устройства на максимално разстояние до 10 метра.

За свързването на отделни устройства чрез безжичната технология Bluetooth® не се дължи такса. Мобилен телефон с безжична технология Bluetooth® може да се управлява чрез каскадата, ако връзката е била осъществена чрез Bluetooth® безжична технология.

Словната марка и логото Bluetooth® са собственост на Bluetooth SIG® Inc, и всяко използване на тези марки от LG Electronics е по лиценз.

Другите търговски марки и имена принадлежат на съответните им собственици.

## Боравене с устройството

### При транспортиране

Моля, запазете оригиналната кутия и опаковъчни материали. Ако се наложи да транспортирате устройството, за да му осигурите максимална защита, използвайте оригиналната фабрична опаковка.

### Поддържайте външните повърхности чисти

Не използвайте летливи течности (напр. спрей против насекоми) близо до системата.




При прилагане на голям натиск при почистване на устройството, може да увредите неговите повърхности.

Не оставяйте гумени или пластмасови изделия продължително време в контакт с корпуса на устройството.

### Почистване на устройството

За почистване на плъбра използвайте мека, суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена със слаб разтвор на миеш препарат. Не използвайте силни разтворители като алкохол, бензин или разреждители, тъй като те могат да увредят повърхностите на корпуса.

## Технически характеристики

Общи	
Изисквания към адаптера за променлив ток	DC 18 V  2.67 A, 100 - 240 V, 50/60 Hz
Консумация на електроенергия	48 W
Размери (Ш x В x Д)	(436 x 152 x 115) mm
Тегло нето (прибл.)	2.3 kg
Работна температура	5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)
Работна влажност	5 % - 90 %
USB/Micro USB	5V  500 mA
iPod/iPhone/iPad	5V  2.1 A

Входове	
PORT. IN	0.5 Vrms (3.5 mm стерео жак)

Тунер	
FM обхват за настройка	87.5 - 108.0 MHz или 87.50 - 108.00 MHz

Усилвател	
Изходна мощност	15 W X 2-канален (8 Ω при 1 kHz)
T.H.D. (общо хармонично изкривяване)	10 %

Високоговорители	
Тип	Вградени
Номинален импеданс	8 Ω
Номинална консумирана мощност	15 W
Максимална консумирана мощност	30 W

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.



